## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

App. No. : 10/709,957 Confirmation No. 3956

Applicant : Masuhiro Natsuhara, et al.

Filed : June 9, 2004

T.C./A.U. : 1763

Examiner : Ram N. Kackar

Docket No. : 039.9016

Customer No. : 29453

Honorable Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

### INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Sir:

This constitutes an Information Disclosure Statement pursuant to 37 C.F.R. §§ 1.97 and 1.98. The documents listed on the accompanying "IDS List of References" (a substitute for Form PTO/SB/08) are hereby brought to the Examiner's attention in the patent application identified above.

#### **REMARKS**

All of the presently submitted references, i.e., Cite Nos. F1 through F3 as listed on the IDS List of References, are not in English. These references were cited in a communication issued on August 28, 2007 by the Japanese Patent Office in a counterpart Japanese application.

(In addition to the references presently being submitted, the JPO also cited five other references, numbered 1, 3, 5, 6 and 8 as listed in its communication. These Japanese publications have already been submitted in an IDS dated January 14, 2007 in the instant case, and because they are thus cumulative to material already made of record, the references are not being submitted here.)

App. No. 10/709,957 IDS Submission

# Concise Explanation of Relevance/Copy of Translation Pursuant to 37 C.F.R. § 1.98(a)(3)

The JPO communication was in Japanese Pat. App. No. 2004-051867, the foreign patent application on the basis of which priority is claimed in the present application. As a concise explanation of the relevance of Cite Nos. F1 through F3, an English translation of the JPO Communication in its entirely is submitted herewith. (A copy of the Japanese Patent Office communication in its entirety follows the English translation.)

Furthermore, English abstracts of Cite Nos. F1 through F3 are available on the Japanese Patent Office website through Patent Abstracts of Japan (PAJ), and a copy of the corresponding PAJ abstract is attached to the front of each references.

# STATEMENT AS SPECIFIED IN 37 C.F.R. § 1.97(e)

The undersigned hereby states that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was first cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than 3 months prior to the filing of this statement.

The Examiner is respectfully requested to consider these references, and to indicate so on the accompanying IDS List of References and make the document of record in the present application.

Respectfully submitted,

October 9, 2007

/James Judge/

James W. Judge Registration No. 42,701

JUDGE & MURAKAMI IP ASSOCIATES

Dojima Building, 7<sup>th</sup> Floor 6-8 Nishitemma 2-chome, Kita-ku Osaka-shi 530-0047 JAPAN

Telephone: 305-938-7119 Voicemail/Fax: 703-997-4565